



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. június 22.
(OR. en)

9720/16

COPEN 185
EUROJUST 70
EJN 37

FELJEGYZÉS

Küldi:	Várhelyi Olivér, rendkívüli és meghatalmazott nagykövet, állandó képviselő, Magyarország Európai Unió melletti Állandó Képviselete
Dátum:	2016. június 1.
Címzett:	Christine Roger, főigazgató, az Európai Unió Tanácsa
Tárgy:	A Tanács 2008/947/IB kerethatározata (2008. november 27.) a kölcsönös elismerés elvének az ítéletekre és próbaidőt megállapító határozatokra való, a próbaidő alatti magatartási szabályok és alternatív szankciók felügyelete céljából történő alkalmazásáról – Magyarország különleges értesítése

Tisztelt Asszonyom!

A tárgyban foglalt tanácsi kerethatározat 3. cikke (1) bekezdésének értelmében valamennyi tagállam tájékoztatja a Tanács Főtitkárságát arról, hogy nemzeti joga szerint és e kerethatározattal összhangban mely hatóság vagy hatóságok illetékesek eljárni akkor, amikor az adott tagállam a kibocsátó vagy a végrehajtó állam.

E feljegyzés melléklete tartalmazza az Európai Unió tagállamaival folytatott bűnügyi együttműködésről szóló 2012. évi CLXXX. törvény vonatkozó szakaszait. E törvény határozza meg, hogy melyek az illetékes hatóságok abban az esetben, ha Magyarország a végrehajtó állam. Amennyiben Magyarország a kibocsátó állam, az intézkedést vagy alternatív szankciót kiszabó bíróság a jogerős ítéletet és a tanúsítványt a végrehajtó államnak továbbítja.

(Levélezáradék)

(aláírás) Várhelyi Olivér

Az Európai Unió tagállamaival folytatott bűnügyi együttműködésről
szóló 2012. évi CLXXX. törvény (EU tv.)

137. §

(4) Az alternatív szankciót kiszabó tagállami határozat elismeréséről és végrehajtásáról az elítélt lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék székhelyén működő járásbíróság, Budapesten a Budai Központi Kerületi Bíróság intézkedik.

(5) Ha a Magyarországon lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel nem rendelkező elítélt a jogerős tagállami határozatba foglalt magatartási szabály, közérdekű munka, sportrendezvények látogatásától való eltiltás vagy jóvátételi jellegű munka magyar hatóság által történő végrehajtását kéri, és igazolja, hogy Magyarországhoz családi, kulturális vagy gazdasági kapcsolataira tekintettel szorosan kötődik, az alternatív szankciót kiszabó tagállami határozat elismeréséről és végrehajtásáról a Budai Központi Kerületi Bíróság dönt, ha a tagállami határozatot a 10. számú melléklet szerinti tanúsítvánnyal együtt, magyar nyelven a bíróságnak megküldték.